

Vyhláška
Saského státního ministerstva sociálních věcí
a sociální soudržnosti o ochraně
před koronavirem SARS-CoV-2 a COVID-19

(Saská vyhláška o ochraně před koronavirem - SächsCoronaSchVO)

Od 12. května 2020

Na základě § 32 věty 1 ve spojení s § 28 odst. 1 věty 1 a 2 zákona o ochraně před infekcemi ze dne 20. července 2000 (BGBl.I str. 1045), z nichž se nahrazují věty 1 a 2 § 28 odst. 1 podle článku 1 č. 6 zákona ze dne 27. března 2020 (BGBl.I str. 587) a s § 7 vyhlášky Saské státní vlády a Saského státního ministerstva pro sociální soudržnost pro upravení povinností podle zákona o ochraně před infekcemi a na náhradu výdajů na očkování a jiná preventivní opatření od 9. ledna 2019 (SächsGVBl. str. 83), která se řídí nařízením ze dne 13. března 2020 (SächsGVBl. str. 82), Saské státní ministerstvo sociálních věcí a sociální soudržnosti vyhláší:

§ 1

Zásady

(1) Při příležitosti pandemie koronaviru je každý vyzván, aby omezil fyzicko-sociální kontakt s lidmi jinými než členy vlastní domácnosti nebo s partnerem, jakož i s lidmi, pro které existuje právo na péči nebo přístup, a s členy jiné domácnosti, na naprosto nezbytné minimum a pokud je to možné, musí se udržovat minimální vzdálenost od ostatních lidí 1,5 metru a musí se dodržovat implementace dalších opatření na prevenci infekce (omezení kontaktu). Tyto zásady platí pro všechny oblasti života, zejména pro pracoviště.

(2) Důrazně doporučujeme nosit masku kolem úst a nosu na veřejných místech, zejména při kontaktu s ohroženými osobami, aby se snížilo riziko infekce vůči sobě a ostatním. Patří sem také pravidelná hygiena rukou a zamezení kontaktu tváře s rukou. Rodiče a zákonní zástupci by měli zajistit, aby jejich děti nebo opatrovníci dodržovali tato doporučení, jsou-li schopni tak učinit. Osoby se zdravotním postižením a osoby se zdravotním omezením mohou, pokud toho nejsou schopny, upustit od používání masky na ústa a nos.

§ 2

Omezení kontaktu

(1) Pobyt na veřejných místech je povolen pouze samostatně a s členy vlastní domácnosti, doprovázený partnerem, jakož i s osobami, pro které existuje právo péče nebo přístupu, a s členy jiné domácnosti.

(2) Ve veřejných prostorách musí být dodržena minimální vzdálenost 1,5 metru, s výjimkou osob uvedených v odstavci 1.

(3) Odchytky od minimální vzdálenosti 1,5 metru jsou možné při návštěvě zařízení denní péče a škol, v souladu s ustanoveními obecní vyhlášky Státního ministerstva sociálních věcí a sociální soudržnosti, upravujících provoz zařízení denní péče a škol v souvislosti s bojem proti pandemii koronaviru.

§ 3

Přísné dodržování hygienických pravidel v obchodě, obchodu a dalších institucích sociálního života, jakož i při shromážděních

(1) Ve všech provozech, zařízeních a službách ve smyslu § 6 odst. 2, § 7 až 10 a akumulace ve smyslu § 4 odst. 2, s výjimkou vlastního domova, normy bezpečnosti práce Spolkového ministerstva práce a sociálních věcí v souvislosti se SARS-CoV-2, musí se zohlednit všechny existující odvětvové specifikace úrazových pojišťoven nebo dozorcího orgánu a příslušná doporučení institutu Roberta Kocha na ochranu před infekcemi v jejich příslušných verzích a musí se dodržovat další ochranné předpisy v souladu s Usnesením obecné hygieny Státního ministerstva sociálních věcí a sociální soudržnosti.

(2) Zařízení, orgány a služby uvedené v odstavci 1 vypracují a provedou svůj vlastní hygienický plán na základě doporučení a pravidel uvedených v daném odstavci. Zejména by to mělo zahrnovat kontrolu vzdálenosti nejméně 1,5 metru od ostatních lidí, jakož i další hygienická opatření.

(3) Příslušný místní úřad může zkontrolovat hygienický koncept a jeho soulad.

§ 4

Shromažďování osob

(1) Všechny akce, shromáždění a jiná shromáždění jsou zakázány. To platí i v případě, že se schůze neuskutečňuje na veřejných místech. Pokud se mohou setkat osoby podle § 2 odst. 1, nedochází k zakázanému shromažďování v souladu s větou 1.

(2) S výjimkou

1. implementace

a) Událostí nebo setkání státního parlamentu, státní vlády a lokálních zastupitelských orgánů, jakož i úřadů, soudů, státních zástupců nebo jiných orgánů, které vykonávají veřejné úkoly,

b) Událostí, které obyvatelstvu poskytují jídlo nebo zdravotní péči,

c) Události nominace stran a sdružení voličů, jakož i

d) nezbytná zasedání výborů právnických osob podle soukromého a veřejného práva.

2. Setkání, které jsou nezbytné pro výkon odborných činností, jakož i pro provádění a přípravu zkoušek a podpůrných služeb,

3. Setkání ve vlastním domě s členy vlastní domácnosti, s partnerem a také s osobami, pro které existuje právo na péči nebo kontakt, a se členy jiné domácnosti, jakož i setkání ne více než pět osob, které mají doprovázet umírající osoby,

4. Služby, pohřby, pohřební služby a svatby,

5. Setkání vašich vlastních dětí ve vašem vlastním životním prostoru s až třemi dalšími dětmi z vaší vlastní třídy nebo z vaší skupiny s denní péčí za účelem společného učení nebo sdílené péče,

6. použití veřejné dopravy za předpokladu, že jse používá maska na obličej; § 1 odst. 2 věty 3 a 4 se použijí podle toho,

7. Návštěva veřejných a bezplatných škol v souladu s obecnou vyhláškou Státního ministerstva sociálních věcí a sociální soudržnosti za účelem regulace provozu zařízení denní péče a škol v souvislosti s bojem proti pandemii koronaviru z dne 12. května 2020,

8. účast na vzdělávacích institucích a akcích, vzdělávacích středisek odborného vzdělávání a přípravy,

9. Návštěva středisek denní péče a středisek denní péče v souladu s obecnou vyhláškou Státního ministerstva sociálních věcí a sociální soudržnosti za účelem regulace provozu zařízení denní péče a škol v souvislosti s bojem proti pandemii koronaviru,
10. účast na autoškolách, leteckých a lodních školách, včetně provádění praktických hodin a praktické zkoušky.

Pokud jsou povoleny otevírání podle § 6 odst. 2 a § 7 až 10, nedochází k zákazu shromažďování podle § 4 odst. 1 věty 1.

(3) Střetnutí ve smyslu § 1 odst. 1 Saského zákona o shromáždění ze dne 25. ledna 2012 (SächsGVBl. str. 54), naposledy pozměněném článkem 7 zákona ze dne 11. května 2019 (SächsGVBl. str. 358) byl změněn za následujících podmínek:

1. pořadatel musí zajistit, aby účastníci během celého střetnutí udržovali minimální vzdálenost 1,5 metru,
2. účastníci střetnutí musí nosit masku,
3. pořadatel zajistí, že bezpečnost zbytku populace bude zajištěna dodržováním bezpečných vzdáleností mezi shromážděním a jiným veřejným prostorem.

V závislosti na místních a faktických okolnostech se může odpovědný místní úřad odchýlit od požadavků podle věty 1, pokud je to vyžadováno nebo odůvodněno z pohledu zákona o ochraně před infekcemi.

§ 5

Významné události

Aniž jsou dotčena ustanovení § 4, do 31. srpna 2020 jsou zakázány velké akce s více než 1 000 účastníky.

§ 6

Veřejná zařízení a služby

(1) Následující zařízení nebo služby pro veřejnost nesmí být otevřeny, navštíveny ani uskutečněny:

1. Vnitřní bazény, sauny a parní lázně,
2. Veletržní akce, speciální trhy,
3. Lidové festivaly, veletrhy, diskotéky, kluby, hudební kluby, prostituční místa, prostituční akce, zprostředkování prostituce,
4. Turistické zájezdy.

(2) Zejména je dovoleno otevírat a navštěvovat následující

1. veřejné a nezávislé školy v souladu s obecným nařízením Státního ministerstva sociálních věcí a sociální soudržnosti upravující provoz zařízení péče o děti a škol v souvislosti s bojem proti pandemii koronaviru; to se vztahuje i na části sportovní praxe bakalářského studia a závěrečné zkoušky pro žáky středních škol s pokročilým sportovním vzděláním a sportovních středních škol,
2. Divadla, hudební divadla, kina, koncertní haly, koncertní sály, operní domy, pokud existuje hygienický koncept schválený odpovědným místním úřadem,
3. Domy literatury, kabarety, sociokulturní instituce, turistické průvody,
4. Památníky, odborné knihovny, knihovny, archivy, muzea, výstavy, galerie, výstavní síně a venkovní plochy zoologických zahrad, botanické a zoologické zahrady za předpokladu,

že se v uzavřených místnostech nosí pokrývka úst a nosu; § 1 odst. 2 věty 3 a 4 se použijí přiměřeně,

5. Vzdělávací instituce a akce, místa setkání a konferencí, střediska vzdělávání dospělých, hudební školy, autoškoly, letecké a lodní školy, jakož i školící střediska odborného vzdělávání a dalšího vzdělávání, jazykové a integrační kurzy, planetária,
6. Univerzity a odborné akademie,
7. Vzdělávací, školící a jiné vzdělávací instituce úřadů,
8. Návštěva středisek denní péče a středisek denní péče v souladu s obecnou vyhláškou Státního ministerstva sociálních věcí a sociální soudržnosti za účelem regulace provozu zařízení denní péče a škol v souvislosti s bojem proti pandemii koronaviru,
9. Řemeslné podniky,
10. Instalace zdravotnictví,
11. Instituce pro odborné poradenství v sociální a psychosociální oblasti,
12. Místa pro setkávání seniorů,
13. Nabídky péče o děti a mládež podle § 11 až 14 a § 16 osmé knihy sociálního zákoníku - Péče o děti a mládež - ve znění vyhlášení ze dne 11. září 2012 (BGBl. L str. 2022), která byla naposledy pozměněna článkem 36 zákona ze dne 12. prosince 2019 (Věstník federálního práva I. str. 2652), s výjimkou opatření pro rekreaci dětí a mládeže s konceptem hygieny a odborné péče koordinovaným s odpovědným místním úřadem, ale bez přenocování,
14. Dětské hřiště,
15. Taneční školy, fitness a sportovní studia,
16. Sportovní zařízení bez publika,
17. Venkovní bazény za předpokladu, že existuje hygienický koncept schválený odpovědným místním úřadem,
18. Kasina, zábavní arkády, sázkové obchody a podobné společnosti,
19. Zábavní parky za předpokladu, že existuje hygienický koncept schválený odpovědným místním úřadem.

(3) Provádění sportu pro sportovce,

1. pro sportovce existuje pracovní smlouva, která je zavazuje k výkonu sportovní činnosti za poplatek a která slouží hlavně k zajištění jejich živobytí nebo
2. sportovci patří do federálního družstva (olympijské družstvo, perspektivní družstvo, juniorské družstvo 2) Německé olympijské sportovní konfederace nebo nejvyššího družstva Německé sportovní asociace zdravotně postižených,

ve sportovních zařízeních a na nich je povoleno, jsou-li dodržovány hygienické předpisy stanovené obecnou vyhláškou Státního ministerstva sociálních věcí a sociální soudržnosti. To platí také pro přípravu a provedení soutěží pro sportovce podle věty 1 číslo 1.

§ 7

Restaurace, jídelny a univerzitní jídelny

(1) Provoz stravovacích zařízení je povolen.

(2) U jídelen a univerzitních jídelen se vztahují předpisy z obecné vyhlášky Státního ministerstva sociálních věcí a sociální soudržnosti.

(3) Pro odstavce 1 a 2 je třeba dodržovat ustanovení § 6 odst. 1.

§ 8

Hotely a ubytovací zařízení

Provozování hotelů a ubytování, jakož i používání rekreačních bytů a domů, kempů a parkovacích míst pro mobilní domy apod. je povoleno, je-li dodrženo ustanovení § 6 odst. 1.

§ 9

Obchody a podniky

(1) Provoz maloobchodních a velkoobchodních prodejen je povolen. Provoz nákupních center je povolen za předpokladu, že vedení představí koncept, kterým lze řídit tok návštěvníků a dodržovat předpisy o vzdálenosti. Aby byla pravidla dodržena, musí být na místě jmenována odpovědná osoba.

(2) Otevření obchodů je povoleno, pouze pokud

1. zaměstnanci, pokud nebyla učiněna jiná ochranná opatření, a zákazníci nosí v obchodě pokrývku úst a nosu, ustanovení § 1 odst. 2 věty 3 a 4 platí přiměřeně,
2. maximální počet zákazníků v obchodě je omezen na jednoho zákazníka na 20 metrů čtverečních prodejní plochy příslušným manažmentem zákazníků.

§ 10

Servisní společnosti

(1) Poskytování služeb s přímým fyzickým kontaktem s výjimkou nezbytných lékařských ošetření je zakázáno.

(2) Odchylně od odstavce 1 mohou být služby poskytované kadeřníky a poskytovateli souvisejících služeb poskytovány odpovědnými institucemi úrazového pojištění s přihlédnutím k hygienickým předpisům stanoveným Státním ministerstvem sociálních věcí a sociální soudržnosti obecnou vyhláškou a bezpečnostními normami práce Federálního ministerstva práce a sociálních věcí v souvislosti so SARS-CoV-2 a případně specifikaci specifickou pro dané odvětví. Osobní služby jsou povoleny pouze v případě, že existují specifické odvětvové specifikace, které obsahují vhodná ustanovení na ochranu zákazníků a zaměstnanců a které byly podnikatelem zahájeny.

§ 11

Omezení navštěvování

(1) Navštěvování je zakázáno

1. Domovy pro seniory a pečovatelské ústavy, s výjimkou návštěvy blízkých příbuzných nebo lidí v blízkosti obydlí za účelem péče o mrtvé, včetně pastorační péče,
2. Instituce a ambulantní živé komunity a skupiny s osobami se zdravotním postižením, které spadají do působnosti podle § 2 zákona o péči a kvalitě bydlení v Sasku ze dne 12. července 2012 (SächsGVBl.P. 397), naposledy pozměněného zákonem ze 6. června 2019 (SächsGVBl.P. 466) byl pozměněn, zaznamenán,
3. Nemocnice, jakož i preventivní a rehabilitační zařízení, ve kterých je poskytována zdravotní péče srovnatelná s péčí nemocnic (zařízení podle § 23 odst. 3 věty 1 čísla 1 a 3 zákona o ochraně před infekcemi ze dne 20. července 2000 (BGBl. L str. 1045), naposledy změněn článkem 1 až 3 zákona ze dne 27. března 2020 (Věstník federálního práva I str. 587),
4. Ústavní sociální zařízení pro děti a mládež vyžadující schválení podle § 13 odst. 3 věty 1, § 19 odst. 1 věty 1, § 34 věty 1, § 35, § 35a odst. 2 čísla 3 a 4, § 42 odst. 1 věty 2 a §

42a odst. 1 osmé knihy Sociálního zákoníku, jakož i prostory, v nichž je integrační pomoc poskytována dětem a dospívajícím.

(2) Soudní slyšení se mohou konat v kterémkoli ze zařízení uvedených v odstavci 1. To zahrnuje právo účasti procesních asistentů a pečovatелů, jakož i dalších účastníků procesu.

(3) Povinné kontakty na místě zaměstnanců úřadu sociální péče pro mládež, včetně obecných sociálních služeb, opatrovníků, právníků, notářů, procedurálních pečovatелů a právních poradců, jakož i zákonných zástupců, pokud jde o záležitosti osobní péče, a rodičů s právem na návštěvu a přístup. Kromě toho jsou povoleny návštěvy pro pastorační účely. Návštěva musí být předem koordinována s vedením zařízení; vedení zařízení může přijetí podmínit. V případě podezření se přístup zpravidla obecně odírá v souladu s požadavky RKI (Institut Roberta Kocha).

Kromě toho jsou z odstavce 1 odst. 3 vyloučeny návštěvy blízkých příbuzných na jednotkách mateřské, pediatrické, adolescentní a paliativní péče, jakož i v hospicích a při pomoci umírajícím. Návštěvy definované osoby u pacientů na somatických a psychosomatických odděleních v nemocnicích a rehabilitačních zařízeních jsou rovněž vyloučeny, pokud se očekává, že pacient zůstane v zařízení po dobu nejméně 21 dnů a v zařízení není aktivní infekce SARS-Cov-2. Vyňaty jsou také návštěvy blízkých příbuzných nebo definované osoby u pacientů, kteří byli léčeni v souladu s ustanovením § 1906 Německého občanského zákoníku, ve znění zveřejněném dne 2. ledna 2002 (BGBl. I str. 42, 2909; 2003 I str. 738), naposledy pozměněném podle článku 1 zákona ze dne 19. března 2020 (BGBl. I str. 541) nebo § 10 Saského zákona o duševním zdraví ve znění oznámení ze dne 10. října 2007 (SächsGVBl. str. 422), který byl naposledy pozměněn článkem 8 zákona ze dne 22. srpna 2019 (SächsGVBl. str. 663).

(4) Zařízení uvedená v odst. 1 bodech 1 až 4 věnují zvláštní pozornost chování požadovanému k udržování hygieny. Vstup do výše uvedených zařízení pro terapeutické nebo lékařské účely, strukturální opatření na budově a v budově, která nelze odložit, nebo opravy infrastrukturních zařízení, se nepovažuje za návštěvu ve smyslu tohoto nařízení.

(5) Státní ministerstvo sociálních věcí a sociální soudržnosti může na základě obecného nařízení povolit výjimky ze zákazu návštěv v souladu s odstavcem 1 a vydávat hygienické předpisy. Výjimky mohou učinit příslušné správní obvody a nezávislá města po dohodě se Státním ministerstvem sociálních věcí a sociální soudržnosti, a to i ve zvláštních případech, pokud je to podle zákona o ochraně před infekcemi odůvodněné.

§ 12

Posilující opatření

(1) Správní obvody a nezávislá města musí přijmout opatření k omezení výskytu infekce, přinejmenším tehdy, když se do sedmi dnů objeví 50 potvrzených nových infekcí na 100 000 obyvatel (oblasti se zvýšeným rizikem infekce). V případě specifického, prostorově omezeného nárůstu počtu infekcí (Hotspot) postačují příslušně omezená opatření. Výkon zákona o ochraně před infekcemi zůstává nedotčen.

(2) Pro oblasti se zvýšeným rizikem infekce, které sahají do více než jednoho okresu nebo města, může Státní ministerstvo sociálních věcí a sociální soudržnosti stanovit zpřísnující opatření obecnou vyhláškou.

§ 13

Pomoc při vymáhání práva, správní delikty

(1) Orgány odpovědné podle § 1 odst. 1 věty 1 vyhlášky saské státní vlády a Saského státního ministerstva sociálních věcí a sociální soudržnosti za regulaci odpovědnosti podle

zákona o ochraně před infekcemi a náhrad nákladů za očkování a jiné specifikace preventivních

1. jsou v souladu s tímto nařízením,
2. úkoly a pravomoci vykonávané nejvyšším státním zdravotním úřadem v souladu s § 1 odst. 1 větou 3 vyhlášky saské státní vlády a Saského státního ministerstva sociálních věcí a sociální soudržnosti upravit povinnosti podle zákona o ochraně před infekcemi a při náhradách nákladů za očkování a další preventivní opatření v naléhavých případech, vnímaných úkolů a pravomocí a
3. opatření přijatá nejvyšším státním zdravotním úřadem v souladu s § 1 odst. 2 vyhlášky saské státní vlády a Saského státního ministerstva sociálních věcí a sociální soudržnosti za účelem regulace odpovědnosti podle zákona o ochraně před infekcemi a náhrad nákladů za očkování a další preventivní opatření

opatření. Je třeba dodržovat zásadu proporcionality. Můžete požádat místní policejní úřady o pomoc při vymáhání práva. Odpovědnosti za vymáhání dodržování předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci v souladu se saským nařízením o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci zůstávají nedotčeny.

(2) Kdokoli jedná v rozporu se zákonem ve smyslu § 73 odst. 1a číslo 24 pokud

1. úmyslně v rozporu s § 2 odst. 1 nedodrží minimální vzdálenost nebo poruší ustanovení § 2 odst. 2,
2. z nedbalosti nebo úmyslně,
 - a) vede nebo se účastní události nebo jiného shromáždění v rozporu s § 4 odst. 1,
 - b) provozuje zařízení nebo podniká autobusové zájezdy v rozporu s § 6 odst. 1,
 - c) navštěvuje jedno z uvedených zařízení v rozporu s § 4 odst. 1,
 - d) v rozporu s § 10 otevírá společnost s přímým fyzickým kontaktem,
 - e) vstupuje do instituce v rozporu s ustanovením § 11 odst. 1.

§ 14

Vstup v platnost a pozbytí platnosti

(1) S výhradou věty 2 vstupuje toto nařízení v platnost dne 15. května 2020. Oddíl 4 odst. 2 čísla 7 a 9 a oddíl 6 odst. 2 čísla 1 a 8 vstupují v platnost dne 18. května 2020.

(2) Platnost § 5 skončí 31. srpna 2020. Navíc, platnost tohoto nařízení skončí 5. června 2020.

(3) Saská vyhláška o ochraně před koronavirem ze dne 30. dubna 2020 (SächsGVBl. str. 186), s výhradou věty 2, pozbývá platnosti 14. května 2020. § 3 odst. 2 čísla 5 a 7 a § 5 odst. 2 čísla 1 a 6 pozbývá platnosti 17. května 2020.

Drážďany, 12. května 2020

Státní ministr sociálních
věcí a sociální soudržnosti

Petra Köpping